

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 14 (1984)
Heft: 10

Rubrik: SOS consommateurs : récupérons... récupérons!

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



SOS consommateurs

Récupérons... récupérons!

Parmi les aînés qui lisent ces lignes certains se souviendront peut-être d'un timbre émis par nos PTT pendant la dernière guerre, et qui disait: «Pour tenir, récupérez les matières usagées.» La Suisse manquant de matières premières de base, il s'agissait de ne rien jeter. Puis l'abondance est venue et nous faisons une consommation extraordinaire de matériaux: bois, papier, métal, plastiques, emballages, sacs, flacons, bombes aérosols, boîtes de conserve, barquettes d'aluminium, etc... Plus le libre-service se développe, plus tout est pré-emballé, et plus nos déchets (et le coût de leur destruction dans les usines d'incinération) augmentent. Chaque année ce sont près de 2,4 millions de tonnes (soit environ 360 kilos de déchets par habitant, nourrissons et centenaires compris). La seule solution? **Récupérer et recycler.** Car ces emballages à jeter nous les payons bel et bien. Ainsi la

barquette cartonnée qui contient le kilo de pommes coûte 40 ct., soit 14% du prix des pommes!

Pouvons-nous faire quelque chose? Oui, certainement et les aînés, dans la mesure de leurs moyens, aussi. Précisons tout de suite que vous ne devez pas vous culpabiliser, si âgé et peu alerte, vous ne pouvez pas rapporter verre ou alu là où il faut. Chacun fait selon ses moyens et les conseils ci-dessous sont donnés à titre d'exemple.

Le papier. En général les vieux journaux sont récoltés à date fixe par les services communaux ou par des écoliers, ou des scouts. Prenez l'habitude de faire chaque semaine ou chaque quinzaine un petit paquet ficelé. (Pendant la guerre on faisait des boulettes ou des briquettes avec les vieux journaux, mais on ne saurait se chauffer exclusivement avec cela, et les encres actuelles dégagent des fumées pas très recommandées.)

Verre. Verre ou plastique? telle est la question. La bouteille d'eau minérale ou le gobelet de plastique sont plus légers à transporter pour des personnes âgées. C'est important. Ces emballages perdus seront à mettre à la poubelle. Le verre en général se recycle dans des containers spéciaux, parfois avec séparateurs pour la couleur. Attention *uniquement* le verre: pas de bouchons, de vaisselle brisée. Ceci est valable pour le verre dit *perdu*. Pour les bouteilles et gobelets *consignés*, c'est-à-dire facturés en plus sur le ticket de caisse, il faut les rapporter dans le magasin. N'attendez pas d'avoir un bataillon de bouteilles à ne savoir qu'en faire. Et ne conservez pas non plus toute sorte de bocaux «qui pourraient servir un jour». De toute façon

les bocaux de café ne peuvent servir à faire de la confiture, le verre ne supporte pas la chaleur! Récupérez, rapportez ou... jetez carrément.

Les piles: très important pour les personnes âgées, puisque les appareils auditifs marchent avec des piles *boutons* qui sont précisément celles qu'il faut recycler. Toutes les piles boutons doivent être rapportées au magasin. La Suisse ne produit pas de mercure, celui-ci coûte cher et *pollue* en brûlant.

L'huile: de votre friture, de votre moteur. *A mettre dans une bouteille*, et celle-ci dans la caisse à ordures ou bien si cela existe et est possible dans le container prévu. *Ne jamais verser de l'huile dans l'évier ou les WC.*

Aluminium: Il est polluant à la production et à la destruction. Il est donc intéressant de le recycler. Des containers sont prévus dans certains magasins. Mais attention, tout ce qui brille, n'est pas de l'alu. Les boîtes de conserve ne *sont pas* récupérables, c'est du fer blanc. Par contre vous mettrez de côté: les couvercles de yogourt, les moules et barquettes des congelés, les tubes (roulés et sans bouchons), ceux de comprimés, les bombes *sans* soudure latérale, les feuilles de papier d'alu, les vieilles casseroles et couvercles en alu. Et utilisez le moins possible d'aluminium...

Le plastique. Là pour le moment, rien à faire... il ne peut aller qu'aux ordures et il constitue une part importante de nos déchets. Rappel: le plastique non alimentaire (sacs, flacons de détergent, ne doit pas être utilisé pour contenir des aliments.)

Les remèdes. Horreur... horreur! Lors de campagne d'inspection des pharmacies de ménage, on a découvert... un sirop pour la toux datant de 1912 et bien d'autres choses. Prenez votre courage à deux mains, videz entièrement votre armoire à pharmacie et portez le contenu dans un sac chez le pharmacien qui fera le tri: l'utilisable pour vous, l'utilisable pour la Croix-Rouge et ce qui est à jeter (trop vieux, dangereux.) Ne jetez jamais de médicaments dans les WC ou l'évier. Mettez-les à la poubelle.

Un dernier conseil: La FRC ne prêche pas le gaspillage. Mais ne vous encombrez pas de boîtes, cartons, pots, bocaux, flacons, papiers, parce que vous trouvez dommage de les détruire. Il faut être pratique. Jetez, récupérez/recyclez et ne conservez que le minimum. C'est déjà beaucoup!

Prochain article: «Noël... bien sûr»

